

Megjelen hetenkint kétszer  
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó  
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Hírléptérben minden garmond sor 30 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula  
főszerkesztő.

dr. Ferényi József  
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félfévre 5 kor.  
negyedévre 2.50 kor.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után  
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-  
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések  
termékért szerint egy négyesötzö centum,  
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-  
kedvezmény.

## Aratás.

— jul. 4.

A földművelésügyi kormányhoz beérkezett hivatalos jelentések kedvezőknek mondhatók az ideai aratást illetően. Amely vidéken különösebb csapás, jég vagy rovar nem látogatta a termést, ott mondhatni jó aratás van. A vízáradás elvéve csak s alig számbavehető károkat okozott helyel-közzel.

Vidékünkön sok helyütt már keresztekben a buza; Mezőlaborec tájékán most virágozik a zab. Néhány nap múlva szorgalmas ruthéneink megkezdik a Bánáthól a visszavonulást s karavánjaik hosszú szekérsorokban baktatnak vissza a dusan termő síkságról a mostoha felföldre, — de ahol mégis éppen olyan jóízű a zabkenyér, mint odalent a buzakalács. Mert hát a hazaföldje adja egyiket is, másikat is.

Vármegyénkben, ha az időjárás normális marad, általában szintén eléggé jó aratásra van kilátás. A tavaszi vetések és eddig még a vetemények is szépen fejlettek, csak ismét a múlt évi szárazság ne ismétlődne meg s nehogy ismét akkor sülne ki a kapás vetemény, midőn fejlődési processusa nélkülözhetlenül megkívánja az esőt. Ha megismétlődik a tavalyi időjárás, akkor a tengerinek maholnap a magjából is kifogy a magyar, — a burgonya termés s a hüvelyesek hozama alig lesz számbavehető. Ez pedig egyrészt a szesztermelés tekintetében nagy fontosságú s nagy veszteségeket jelenthet a kérdés, másrészt pedig a sertésbaj, szalona és zsir árának még fokozódó emelkedését vonná maga után, Pedig reményeltük, hogy mivel az anyaszéna, lucerna és lóhere termés ez éven, — két sovány, száraz esztendő után — elvégre csaknem dúsnak mondható, remélhetjük, hogy a hus-drágaságot a kedvezőbbre fordult időjárás ha el nem oszlatja is teljesen, de legalább erősen mérsékelni s az árakat leszállítani fogja. E remény azonban csak úgy teljesülhetne, ha az időjárás ezután is kedvező marad s a tetemes anyafü terméshez kielégítő mennyiségű sarju s kapás vetemény és répa is járul, a melyeknek bősége tetemesen megkönnyítvén a takarmányozást, egészen ter-

mészetes, hogy magával hozza az állattenyésztés föllendülését s így a nagyobb állat-szám mellett a hus olcsóbbodását is.

De kell is, mert vajmi nehéz szívvel várjuk már, hogy jobbra forduljon az idő. Mert az a kis buza termés, különösen a nemzet gerincét képező kiscsodák, nem ad ki többet a mindennapi kenyérre és vetőmagra valónál. Az adót s egyéb közterheket, a háztartás ezerféle költségeit már vagy takarmányból, vagy melléktermények és állatok eladási árából kell kiteremteni.

Sok néz pedig ránk ez évi aratás utánra. Két esztendei exlex, két esztendei adó nehezedett meg felettünk. Nehéz teher, bajos lesz lerázni. Mert hiába beszélünk akármit, a magyar ember megfizeti ugyan az adóját, de hát ha nem kérték, bizony nem sietett vele Tavaly megpláne el sem fogadták ha kínálta volna is, hát így szépecskén felszaporodott.

Sőt az igazat megvallva nem tagadhatjuk le, hogy nemzetünknek nem valami nagy erénye az adófizetés iránti buzgólkodás. Nem messze állunk mi öröklött tulajdonságunkkal a marokkóiaktól, kik szegénynek tartják addig fizetni, míg néhány bambusz ütést nem kapnak. Nálunk bár a bambusz nem járja, de azért valljuk be, hogy végrehajtó nélkül 100 ember közül 10 se fizet.

Kell biz a pénz, kell egy jó aratás. Itt van már hála az égnek, itt van az idő midőn az üresen ásítózó hambárok mohón nyelik majd az acélos buza szemek milliárdjait öblös gyomrukba, — de itt van közel az idő is: mikor az adóhivatalok rácsózata mögött álldogáló urak is buzgósággal tömők a kékhasu bankókat a vasszekrényekbe.

Aratunk, aratunk! de mi jut nekünk belőle?

## A felsőtiszai szövetkezetek VII-ik közgyűlése.

— jul. 4.

A Nyiregyháza mellett fekvő Sóstó fürdőben június hó 24-én ment végbe a felsőtiszai szövetkezetek ez évi közgyűlése, amelyet gr. Mailáth József elnök, tekintve hogy Zemplén és Szabolcs vármegyék vannak leginkább a szövetségben érdekelve, ez alkalommal első ízben Szabolcs megye területére, annak fővárosa közelébe hívott egybe.

Szabolcs megye vetélkedett Nyiregyháza városával a szives vendéglá-

lásban, amelylyel egy a szövetkezeti intézmény fontosságát méltatták, valamint annak nagynevű vezérét tisztelték meg. Gr. Mailáth Józsefet a vármegye és a város első tisztviselői fogadták az állomáson s a gyűlés helyére a város díszfogatán, a polgármester kíséretében érkezett meg.

A gyűlés délelőtt 11 órakor vette kezdetét, melyen a szövetséghez tartozó minden jelentékenyebb szövetkezet részt vett képviselői által, az eszme iránt érdeklődő számos vendéggel együtt. A hevenyében összeirt jelenvoltak névsora a következő:

Mikecz Dezső alispán, Kállay Ubul Csik vármegye főispánja, Mayersky Béla Nyiregyháza polgármestere, Meskó László országos képviselő, Szunyogh Bertalan Szabolcs vármegye gazdasági egyesületének elnöke, dr. Marton Odön a hegyvidéki kirendeltség vezetője s a földművelésügyi miniszterium képviselője, dr. Wildt György kir. tanfelügyelő, Dessewffy Manó és Dessewffy Aurél nagybirtokok, Liptai Béla nagy birtokos, Kertész Bertalan városi rendőrkapitány, Zalay Andor, Péchy Ádám, Meczner Béla orsz. képviselő, Bányász Odön plebános Nagykövesd, Suhoman Antal gör. kath. lelkész Vencsellő, Tóth Gyula jegyző Vencsellő, Suhajda Béla jegyző T.-Bük. Krasznay Péter ny. főszolgabíró Kemece, dr. Kiss Ferenc orvos Kemece, Leskó András tisztartó Gáva, Sergey János gk. lelkész Nyirbakta, Szabó Miklós gk. esperes Bököny, Demjanovits Gusztó gk. esperes Bodrogszerdahely, Kilián Bertalan birtokos Bodrogkeresztur, Szikszay Sándor g. e. titkár Nyiregyháza, Fodor Jenő jegyző Spatak, Vitályos György tanár Sárospatak, Révay Odön tanár Sárospatak, Petheő Antal birtokos Gáva, Uray Béla jegyző Ibrány, Liphay Béla nagybirt. Jéke, Springer János könyvelő Mihálydi, Bodnár István ügyvéd Nyiregyháza, Boócz József nagybirt. Viss, dr. Farkas Róbert plebános Kirhelymez, Szikszay András ev. ref. lelkész Ibrány, Matyeczko György gk. lelkész Velejte, Zloczky Demeter gk. lelkész Oros, Engel János tanító Vencsellő, Bóta Kálmán tanító Eslár, Szögyényi Jenő plebános Berezel, Hegedüs Péter tanító Tornyospályi, Kutka Andor jegyző Pazony, Nagy Ignác tanító Kótaj, Józán József tanító Kótaj, Urbán József ev. ref. lelkész Ofehértó, Diószeghy Pál tisztartó Órhegy, dr. Kossuth János Sátoralja-ujhely, Csendes Mihály jegyző Bököny, Erdélyi Farkas jegyző Oros, Szántó Mihály tanító Döghe, Belinszky István birtokos Döghe, Szilágyi József földb. Döghe, Kovács Dezső tanár Sárospatak, Dávid István erdősz Tornyospálea, Hideg István ev. ref. lelkész Tornyospálea, Ugray László tanító Karád, Vas János ev. ref. lelkész Ór, Fűrjész Tamás ev. ref. lelkész Karád, dr. Szesztay ügyvéd Nyiregyháza, Szesztay László egyetemi tanár Bpest, Tarcaly ezredes Tarcal, Veres János ev. ref. lelkész Paszab, Kovács Zsigmond ev. ref. lelkész Thass, Makár M. tanító Thass, Gácsy Ádám birtokos Kemece, Hor-

váth Imre tanító Ibrány, Aranyos József birt. Ujfehértó, Andrassy Kálmán, ev. ref. lelkész Búj, Jóna László gyógyszerész Nyirbakta, Bedeő Lajos jegyző Karán, Morga András birt. Pátróha, Vas Mihály ev. ref. lelkész Gégény, Erdélyi Farkas jegyző Oros, Vitéz Lajos birtokos Kemece, Oleváry Pál főszolgabíró Gáva, Breth Gyula esperes Bodrogkeresztur, Somogyi ev. ref. lelkész Dombrád, Páricsy ev. ref. lelkész Czigánd, Bartha ev. ref. lelkész Viss, Hankó Adorján Megyasszó, Jászay Zoltán jegyző Megyasszó, Szikszay Mihály birtokos Apagy, Balog Ferenc földb. Szalóka, Mikó Bertalan földbirt. Pátróha, Ujlaki Sándor ev. ref. lelkész Szalóka, Nánássy Andor birtokos Ujfehértó, Takács Béla tanító N.-Halász, Fehérházy József tanító Balsa, Kötse István tanár Sárospatak, babocsai Nagy Adolf tisztartó Legyesbénye, Timák Ferenc birt. N.-Halász, Kiss Elek tanár Sárospatak, Hodinka Ágoston tanár Sárospatak, Váraljay Ferenc jászágigazgató Balsa, Popovits József plebános Kemece.

A közgyűlés tárgysorozata előtt elnök meleg szavakkal köszöntö meg a lelkes fogadtatást, melyben a város, a vármegye és az érdeklődő értelmiség őt és az ügyet részesítették, — egyuttal kilátásba helyezte, hogy ezentul a szövetség felváltva Zemplénben és Szabolcsban fogja gyűléseit tartani. Megemlékezett Le Play-ról, a hirneves francia szociálpolitikusról, kinek korszakalkotó működését velős rövidséggel méltatta s kinek nemrég Párisban tartott emlékülnepején a magyar gazdatársadalom képviselőiben jelen volt. A tartalmas megnyitói beszédet lelkes óvációkkal fogadta a közgyűlés.

Blasek Jenő, a szövetség titkára ügyesen, kimerítően tárta fel jelentésében a szövetségbe egyesült szövetkezetek állapotát. A múlt év is hasznos munkában telt el, a szövetkezetek izmosodtak, jelentékenyen emelkedett a tagok száma, a betét, a pénzforgalom számadatai pedig arról tanuskodnak: hogy a hitel a nép gazdasági életének jelentékeny lendületet kölcsönzött. Szóval emelkedő irányzatot mutat a társulat delejtűje, jelöl annak, hogy a nép felismerte az intézmény fontosságát s midőn élvezni előnyeit, szívesen viseli a kötelezettségeket is. A talpraesett eszmék csak okos és tetterős emberek által érvényesülhetnek.

A tetszéssel fogadott titkári jelentés után két felolvasás következett. Az egyiket Breth Gyula bodrogkereszturi esperes és az ottani hitel-szövetkezet elnöke tartotta a szövetkezetek erkölcsi és anyagi hatását ösmertette falusi népünkre vonatkozólag. Vonzó előadásának veleje az: hogy az eddig elhagyott nép jóakaró támogatót talalt a szövetkezetben, amely hova inkább a nép gazdasági életének tengelyévé válik, de azonkívül erkölcsi befolyása is nagy az intézménynek, mert az eddig korcsmázó, rendetlen életmódu népet takarékosságra, rendre, pontosságra, munkaszeretetre ösztönzi.

Korócz József ref. lelkész felol-

# MIM

## A LEGBIZTOSABB POLOSKAIRTÓ

Kapható: *Hrabéczy Kálmán* drogériájában Sátoralja-ujhely.

vasásában a lelkészeket, mint különben is a nép leghivatottabb vezetőit a szövetkezeti eszme felkarolására és lelkes támogatására buzdítja. Velős értekezés volt, jól átgondolt világos előadással. Mindkét felolvasás — érdeme szerint — zajos tetszéssel fogadtatott s az elnök indítványára azok kinyomatása elhatároztatott.

Korócz felolvasásának mintegy kiegészítésül dr. Szabó Sándor hosszabb, tartalmas beszédben mutatott rá a szövetkezeti ügy eminens fontosságára, amelynek sikeres propagálása szükségessé teszi, hogy az egyházi hatóságok is terjesszék ki arra figyelmüket s részesítsék hathatós támogatásukban. Beszédét lelkes éljenzéssel fogadta a közgyűlés.

Dr. Kossuth János utalva arra: hogy egyes bodrogközi községekben a nép saját kezdeményezésére hozzlátott a kölcsönös állatbiztosítás szövetkezeti alapon való szervezéséhez, miben az eszme örvendetes térfoglalását látja, indítványozza: hogy a szövetség vonja működésének körébe az állatbiztosítást, vagy legalább igyekezze tájékoztató, esetleg támogató működésével az üdvös mozgalmat helyes mederbe terelni.

Elnök zárbeszédében megköszönte Szabolcs vármegye és Nyiregyháza városának a lelkes fogadtatást, a szíves közreműködést, felolvasta Mezőssy Béla államtitkár üdvözlő sürgönyét s a gyűlést berekesztette.

Délben a fürdő éttermében körülbelül másfélszáz terítékű ebéd volt, amelyen számos, tartalmasnál tartalmasabb pohárköszöntő hangzott el, amelyet térszűke miatt részletesebben nem méltathatunk ugyan, de kiemeljük a gróf Mailáth Józsefét, Meskó László képviselőt, Mikecz Dezső alispánét, Andrásfi Kálmán lelkészét, mint amelyek méltán igényt tarthatnak az annyi — s egytől-egyik sikerült — pohárköszöntők között is a felemlítésre. Benczi Gyula jeles zenekara is fűszerezte a vidám lakomát — a jó ebédet.

x-y.

### Fiakker-uzsora.

— jul. 4.

Nem egyszer tettük már szóvá azt a siralmas körülményt, amely Sátoraljauhelyben péntek este és szombati napokon fiakker dolgában annyi panaszra adott okot.

A tengelyen való szállítás e kizárólagos szabadalmasai csaknem kivétel nélkül szombaton tartják a heti szünidőt, még pedig oly buzgósággal, hogy péntek estétől szombat alkonyáig csak elvéte lehet az ujhelyi állomásokon vagy a városbeli bérkocsi állomás-helyeken fiakker látni, mert legnagyobb részük otthon hűsöl nyáron, otthon melegszik télen. A közönségtől tehát ezek az urak elvárják, hogy alkalmazkodják az ő izlésükhöz és péntek estétől szombat alkonyáig ne ögyeleljen, halassza el bármily sürgős dolga van is.

Mint hogy azonban a tengelygépészek ebbeli kívánsága először forgalmi, másodsor közérdekbeli s harmadsor környelmi szempontból figyelemre nem méltatható, bátorkodunk e mizerábilis állapotot újból szóvá tenni s illetékes helyen erők ellen orvoslást keresni és kérni.

Péntek este és szombat napokon alig van 3—4 kocsi e nagy forgalmu város s az utazó közönség rendelkezésére. Ez a 3—4 ur pedig akár a vasuti ki- és beszállításoknál, akár a vidékre igyekezőknél olyan szimattal bír, hogy a helyzet magaslatára emelkedve mindenké elött a zsebet s azután a saját becses kényelmét és nem a közönség érdekeit nézi. A vasúthoz még csak elmennek nagy kegyesen, de már falura ki: — óh! az nagy dolog. Először azért mert tudják a fogyatékos számbeli fiakkeresek, hogy itthon is rájuk van utalva a közönség, tehát bőven megkeresik

itthon kényelmesebben a vidéki ut díját, — másodsor azért mert ők városi levegőhöz szokott urak, akik ilyen alkalmakkor nagyon hajlandók fölényüket érezetni a szegény gyalogjárókkal.

A legutóbbi szombaton is megtörtént, hogy egy társaság Toronyára óhajtott kirándulni, de csak egyetlen bérkocsis volt hajlandó ez utra. A többi különféle hazudozással mentette ki magát. Rendszerint az a kifogásuk, hogy megvannak rendelve, le vannak foglalva; valójában pedig úgy áll a dolog, hogy nem akarózik nekik Ujhelyből távozni, tudva, hogy itt is fényes keresetük van ilyenkor. Csakis így történhetett meg, hogy a fentisztelet bérkocsis ur, nem kevesebb mint 16 koronát kért a toronyai utért, amely a kimenettel, ott tartózkodás s visszautazással legföllebb 3—4 órát vett volna igénybe.

Ugy halljuk, hogy az ilyen mizeriák Ujhelyben azért fordulhatnak elő, mert kevés az „engedményes“ vagyis, hogy nincs elegendő fiakker, a polgármester pedig nem akar újabb bérkocsi engedélyeket kiadni, tehát a közönség kelletlen-kénytelen ki van szolgáltatva a maiak önkényének.

Ha ez így volna, úgy arra kérjük a polgármester urat: vegye tekintetbe, hogy a közforgalom ügye s a közönség érdeke mégis csak előbbvaló mint a fiakkeresek szombati hűsölése és meggazdagodási törekvése, — és adjon ki néhány újabb iparengedélyt. Pályázo van elég; de a mostani állapotot segíteni kell.

A rendőrkapitány ur figyelmét meg különösen felkérjük a kényelemszerető bérkocsisok ügyére, mert elvégre is első sorban ő van hivatva ellenőrzésükre és ő segíthet azon, hogy se ne zsarolják a közönséget, se hazudozásaikkal meg ne tévesztsek.

Számtalan panasz emeltetett már szerkesztőségünkben a fiakkeresek eljárása ellen. Levelek vannak birtokunkban, telve panaszokkal, szemrehányásokkal az itteni rendellenességek miatt. Számtalan utas panaszkolt fel, hogy esős, havas, zimankós téli időben is, ha sorsa péntek este vetette Ujhelybe, drága pénzért sem kapott bérkocsit, de locs-pocsban gyalogolt, podgyászat cipelve a mi fejlődő városunk siralmasan világított utcáin.

Talán nem is volna olyan nehéz dolog pedig ezen az állapotot segíteni. Nem kell ide csak egy kis éberség a rendőrség részéről, és néhány új bérkocsi engedély megadása az iparhatóságtól. — Aki nem akarja a bérkocsisok közül megtanulni azt az elvet, hogy ő van a közönségért s nem megfordítva, azt tanítsák meg ennek az elvnek a tiszteletben tartására. Aki pedig hajlandónak ígérkezik lelkiismeretes kiszolgálására a közönségnek, annak tegyék lehetővé hogy keresetforráshoz jusson, mert ez által csak a közügy érdekét fogják a hatóságok előmozdítani.

### Tisztelt olvasóinkhoz!

**Az új félév alkalmából felkérjük azon t. olvasóinkat, kiknek előfizetése lejárt, nemkülömben azokat, kik az előfizetési díjakkal hátrálékban vannak, hogy a mai számunkhoz osatolt utalványon az előfizetést megújítani, illetőleg a hátrálékot beküldeni sziveskedjenek, — ne hogy lapunk további küldését beszüntetni legyünk kénytelenek.**

Tisztelettel:

**A kiadóhivatal.**

### HIREK.

— **Nyugdíjazás.** A király Lengyel Manó honvéd alezredesnek, ki a városunkban állomásozó honvéd zászlóaljnál századosi minőségben huzamosabb időt töltött, saját kérelmére nyugdíjazását megengedte s neki ez alkalomból az ezredesi címet adományozta és egyben elrendelte, hogy a derék katonának hosszú és buzgó szolgálataiért elismerése tudtul adassék. Ertesülésünk szerint a nyugdíjazott ezredes Sátoraljauhelyben fog letelepedni, hová őt rokoni és baráti kötelekek szálai is fűzik.

— **Egyházi hírek.** Az erdőbényei rk. plebániára a kassai püspök Malicsky József sárospataki káplánt nevezte ki adminisztrátorrá. — **Petsár Béla káplán Mádról Sárospatakra, Frisnyák János új misés pap pedig Mádra helyeztetek át.**

— **Hivatalos órák a vármegyénél.** Zemplén vármegye központi hivatalainál folyó évi július 1-től további intézkedésig a hivatalos órák köznapokon reggel fél 8-tól d. u. fél 2-ig tartanak. Vasárnapokon szünet van. Ugyanilyen a beosztás a helybeli kir. pénzügyigazgatóságnál s a kir. adóhivatalnál is a nyári hónapok alatt. Kívánatos volna, hogy a többi hivatal se különködjék, hanem tudja le egyhuzamban a napi 6 hivatalos órát valamennyi; így ez a tudat átmenne a közönség körébe és a vidékiek is ahoz alkalmazkodnának.

— **Gyászhir.** Mint részvétellel értesültünk, özv. Buday Ákosné szül. Fejes Ilona 10 éves leánykaja, Buday Ilona f. hó 2-án rövid szenvedés után elhunyt. A kis halott temetése f. hó 3-án d. u. 5 órakor volt nagy részvét mellett.

— **Zenekedvelők figyelmébe.** Egy csodagyerek hangversenyére hívjuk fel a közönség figyelmét. A 9 esztendő Rév Kálmán a m. kir. orsz. zeneakadémia növendéke e hó 14-én szombaton este a vármegyeház nagytermében hangversenyt rendez, hogy annak jövedelméből további tanulmányait folytathassa. A főváros zeneköreiben általánosan elismerik a kis művészt bámulatos tehetségét és készségét és a hazai zenevilág nem egy nagy nevé tagjától, köztük dr. Thomán Istvántól is van ajánló levele. Programját annak idején közölni fogjuk és a kis művészeknek már előre is sok sikert kívánunk.

— **Esküvők.** Saphir Nándor Munkácsról ma esküszik örök hűséget Schweiger Jolánnak, Schweiger Ignác helybeli szesznyakereskedő leányának. — **Róth Miksa** az Első Magyar Általános Biztosító Társaság tisztviselője július hó 4-én tartja esküvőjét Blum Heléna kisasszonnyal Varannón.

— **A Kugli köztársaság.** A helybeli m. kir. államvasutak nagy állomásának tisztikara kebelében megalakult „Kugli köztársaság“ e hó 3-án tartotta alakuló ülését, amelyet dísz- és díjtekézzel s ezt követőleg társasvacsorával és tánmulatsággal kötött egybe. Délután 4 óra tájt már össze gyülekezett a szépen rendezett tekepályánál nemcsak az állomási tisztikar személyzete, de városunk intelligenciájának nagy száma is. A díjtekézés d. u. 5 órakor kezdődött s este 9 óráig tartott, amikor a kitűzött pályadíjak ki lettek osztva a legjobb tekézők között. Este 9 órakor bevonult a társaság az állomás nagy éttermébe, hol ekkora már a városból is számosan gyülekeztek össze, úgy hogy a hatalmas terem teljesen megtelt. Vacsora után — melyet Kovács vasuti vendéglős kitűnően szervezett — az ifjuság tánca perdül s Oláh Rudi pompás muzsikája mellett reggelig mulatott a legkedélyesebb hangulatban.

— **Választás a városnál.** Folyó hó 6-án pénteken délelőtt 10 órára van kitűzve annak a gyűlésnek a

megtartása, a melyen a rendőrtollnoki, a végrehajtói és az ezen állások betöltésével esetleg megüresedő irnoki állások fognak választás utján betöltetni.

— **Sulyos szerencsétlenség** történt folyó hó 3-án este 6 órakor a helybeli Szöllösi-féle pezsgógyár udvarán. Az udvar északi részén pincét ásnak, ahol a munkánál néhány napszámot van elfoglalva. A két méter 60 centiméter magas föld-falazatot ásta egy helybeli napszámos is, akire csaknem a munka befejezése előtt rászakadt a föld. A föld omlása olyan erős volt, hogy a szerencsétlen ember kezében volt lapát is eltörött s a napszámost úgy vágta egy talicskához, hogy nyomban eszméletét veszítette és elborította a vér. A helyszínen a rendőrkapitányság részéről Jurcsó Ágoston rendőrbiztos jelent meg, aki a sulyosan sérült embert a kórházba szállította. A vizsgálatot megindítják abban az irányban, nem-e terhel valakit felelősség a bekövetkezett szerencsétlenségért. A szerencsétlenül járt Majzer József nevű földmunkás ma reggel a kórházban meghalt.

— **A függetlenségi kör mulatsága,** mely a kedvezőtlen időjárás miatt folyó hó 1-éről elmaradt, folyó hó 8-án, vasárnap fog a Kovácsicsné-féle színházteremben megtartatni.

— **Automobil-elgázolás.** Lónyay Gábor gróf automobilja június hó 30-án délelőtt a Kossuth utcán lefelé oly sebesen száguldott, hogy Babincsák Mihály helybeli öreg napszámost elgázolta. Az elgázolás után az automobil vigan gördült tovább mintha semmi baj sem történt volna, a napszámos-ember pedig összetört testtel ment panaszt emelni a rendőrkapitánysághoz.

— **Országos vásár.** Az idei ugynevezett Sárosvásár, mely a legnépesebb szokott lenni, folyó hó 2-án tartatott meg Sátoraljauhelyben. A vásár ezuttal nagyon is gyéren volt látogatva, aminek oka az volt, hogy a fellépett száj- és körömfájás miatt csak a lovásárt tartották meg. E miatt a kereskedők és iparosok érzékeny kárt szenvednek.

— **Véres verekedés.** A folyó 2-án tartott országos vásár alkalmával idegen cigányok véres verekedést rögtönöztek a hecskei vásártérben. Balog Muja nagykövesdi cigány vásárlás közben összeveszett Makula Gyula cigánnyal. Verekedés közben Makula a földre zuhant, mire a cigányhad rárohant. Felesége észrevette ura veszedelmes helyzetét, hirtelen kést rántott és azzal Balog Muját hátba szúrta. A vér látására a további verekedés abbamaradt és a cigányok már-már oszladozni kezdtek, a mikor eljöttek a csendőrcök és rendőrök s a verekedő cigánykaravánt a rendőrkapitánysághoz kísérték.

— **Elmaradt szocialista gyűlés.** A helybeli szocialdemokratapárti folyó hó 1-én vasárnap délután tisztújító közgyűlést akart tartani a „Magyar Király“ szálloda nyári helyiségében, de mivel a párt tagjai csekély számban jelentek meg, a közgyűlést jövő vasárnapra, folyó hó 8-ára halasztották.

— **A vasuti munkások orsz. szövetségének ujhelyi csoportja** folyó hó 1-én a régi Nyulban énekszámokkal és vig szavalatokkal egybekötött tánmulatságot rendezett, amelyről különösen érdemes megemlékeznünk, mert oly népes volt, amelyhez fogható évek óta nem láttunk. Valóságos tömeg mulatság volt. Oláh Rudi mondhatjuk nagy munkát végzett ez estén, mert akkora közönségnek oly sűrűn és szakadatlanul muzsikálni, nagy dolog. De nem hiába első primása megyénknek, mindenkit kielégített. Maga a hangverseny is igen szépen sikerült. Méltó dícséretben volt részük szép előadásnk folytán: Bozsó Rózsi és Kaneschütz Margitnak, ugyszinté a Hradil fiuknak. Sok tapsot

aratott szépen előadott énekszámaival a dohánygyári dalárda is. A mulatság rendezéséért pedig Hradil mesztet illeti a dícsőség, aki fáradságtalanul buzgalkodott annak sikeréért. A rengeteg közönség csak reggel oszlatkozott szét a hangos, nagyszerű mulatságról, amelyről még azt is fel kell jegyeznünk, hogy azon négyest azon okból nem táncoltak, mert a táncterem erre még reggelfelé is szűk volt.

— **Egyházigazgató választás.** A pazdicsi ág. hitvall. ev. egyházközség a Görgey Pál lemondásával megüresedett egyházigazgatói tisztségére Bódy Győzöt, a „Nagyimihályi Gazdasági Bank” főkönyvelőjét választotta meg.

— **Aki a cigányba megbizik.** A hétfői országos vásáron történt, hogy Kelecsényi György helybeli fuvaros — miután rövid időre egy kis dolga akadt, — a vásárra kihajtott lovát rábízta egy cigányra, a ki szintén lóvásárlás és eladás céljából időzött a hecskei vásártéren. A cigány szívesen tett eleget a fuvaros kérésének, a ki nyugodtan távozott a lóvásárról. Mikor kevés idő múlva visszatért, — a vásártéren sem a lovát, sem a cigányt nem találta. A cigány egyet gondolt, felpattant a lóra és elvágtatott az eleven zsákmánnyal ismeretlen tájak felé. A károsult fuvaros jelentést tett a rendőrségnél, a hol kinyomozták, hogy a lólovaj a timári Makulák közül való. Elfogatása iránt nyomban intézkedtek.

— **Végzetes baleset.** Szerdán dél előtt egy munkásvonat több száz lengyel aratóval Nagyimihályon át az alföldre ment. Amint a nagyimihályi állomásról a vonat elindult, a munkások lábait kilógatva leültek a kocsiiban; ugyanis a kocsi ajtó ily nagy hőségben nyitva szoktak maradni. A pálya fordulójánál az egyik munkás a kocsi ajtó kiesett és a vonat kerekei alá került oly szerencsétlenül, hogy a kerék mindkét lábát elvágta. A szerencsétlen embert félholtan szállították be a kórházba, ahol pár órai vergődés után meghalt. Az ily esetek igen gyakran szoktak előfordulni s módot kell találni azok megakadályozására.

— **A pénzügyminiszter rendelete.** Megszűnt az ex-lex. Az adófizetők megkapták végre a pénzügyminiszter üzenetét. A hivatalos lapban már előbb megjelent Wekerle 2018/906. számú rendelete, most pedig megküldött az minden pénzügyigazgatóságokhoz, innen pedig a községekhez. A leglényegesebb tartalma az, hogy minden adóhálalékosnak már eleve megadott joga, ezért tehát nem is kell folyamodnia, hogy az 1905-ik évből, és az 1906. év első negyedéből származó adó tartozásának felét 1906. október végéig, másik felét pedig 1907. végéig tetszése szerinti részletekben fizetheti be. Ehez a fő kedvezményhez sorakozik a többi: hogy azok, akiknek évi egyenes adója kétszáz koronánál kevesebb, e határidők lejártáig késedelmi kamatot egyáltalán nem fizetnek; a nagyobb adófizetők pedig csak az év július 15-ikétől fogva fizetnek kamatot, de ezt is lefolyamodhatják. Az 1905-nél régebbi időből való adó tartozásra a miniszter csak oly esetekben enged halasztást, „midőn ezt az adó helyzete mellőzhetővé teszi.” Wekerle egyébként melegen ajánlja figyelmébe a pénzügyigazgatóságoknak különösen a kisebb adózót, de még különösen az ingatlan-tulajdonosokat. A kisebb adózóknál figyelembe vevendő, hogy mikor folynak be jövedelmeik, tehát hogy mikor fizetőképessé s nem alkalmazandó ellenükben gépiesen a kényszerbehajtás. Ami pedig az ingatlanokat illeti, a végrehajtást ezekre nézve a miniszternek mindenkor előzetesen tudomására kell hozni. — A vidéki pénzügyigazgatóságok 500 koronát, — a fővárosi adófelügyelő pedig 1000 koronát meg nem haladó adó vagy illetéktartozásoknál az 1908. év végeig terjedhető

részletfizetési kedvezményeket is engedélyezhetnek. A pénzügyminiszteri rendelet hasonló elvek szerint, a legszélsőbbig menő kedvezményeket nyújtva intézkedik az ex-lex idején keletkezett illeték tartozásokra vonatkozólag is.

— **Eljegyzés.** Ehrenfeld Samu nagysurányi lakos eljegyezte Ehrenfeld Szerénkét, Ehrenfeld Simon főrabbi nagyműveltségű leányát Nagyimihályon.

— **Élővirág kereskedés Ujhelyben.** Városunk fokozatos fejlődése mellett napról-napra tapasztaljuk, hogy olyan üzletek is nyílnak meg, melyek igazán hézagpótlóknak nevezhetők. Ilyen az Eötvös Lajos és társai által a Kazinci-utcán, özv. Rosenbergs Sámuelné szépen renovált házában újabban megnyitott élővirág kereskedés is. Eötvös és társainak Tarcalon terjedelmes műkertészetük van s így abban a helyzetben vannak, hogy télen-nyáron egyaránt kielégíthetik városunk és vidéke közönségének igényeit az élővirág-kereslet terén.

— **Templomszentelés.** Kisterebes község rk. lakossága 20.000 korona költséggel szép templomot építtetett, melyet június 24-én szentelt föl dr. Schütz Nándor kanonok, sókúti plebános a környékbeli papság jelenlétében. A templom létrehozásának érdeme főként Hudák Ádám nagydobrai plebánost és Gajdos János kisterebesi földművest illeti. Ez utóbbi csak Amerikában, — hová vallásos buzgóságtól indítatva vándorolt ki, — 4000 koronánál többet gyűjtött a templomépítés céljaira.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Zonda János helybeli lakos, házmaster folyó hó 1-én délután 6 óra tájban valószínűleg pillanatnyi elmezavarban egy borotvával öngyilkosságot kísérelt meg, nyakát akarta átszelni. A házmaster súlyos, de nem életveszélyes sebet ejtett magán. Első orvosi segélyben dr. Stern Armin városi orvos részérette, akinek utasítására a sérült embert felszállították az „Erzsébet” kórházba. Öngyilkosságának oka állítólag az, hogy mint gyenge elméjű ember nem akarta magát a kórházban gyógykezeltetni.

— **Pestik Mihály a láthatáron.** Sima Miklós mikóházai gk. tanító lakásába a f. hó 1-ről 2-ra virradó éjjelen rablók törtek be s a tanító lakását teljesen kifosztották. Elvittek nagymennyiségű ruhaneműt, 160 kor. készpénzt s több száz kor. értékű ékszert és ezüstneműt. — Ugyanez éjjelen betörést kíséreltek meg a mikóházai postahivatalban is, de a postamesternek felébredt s lármát csapott, mire a betörők elmenekültek. — A tettesek egyikében Szarvas Pestik Mihályt a híres betörőt gyanítják, kit az előző napokon láttak Mikóházán csavarogni.

— **Megkerült tolvaj.** Még május havában történt, hogy az itteni m. á. v. áruraktárból egy hordó palinkát ismeretlen tettes ellopott. A tettest csak most sikerült a rendőrségnek kinyomozni Gáspár János itteni többször büntetett csavargó személyében.

— **Tánccmulatság.** A bodrogközi ipartestület 1906. július hó 15-én Perbenyiken a „Nyesési” nagyteremben saját alapítójának gyarapítására nyári tánccmulatságot rendez. Belépti-díj: Személyjegy 2 korona. — Család-jegy 4 korona A tánccmulatság kezdődik délután 4 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirtapilag nyugtáztatnak. Jó és olcsó ételekről és italokról gondoskodva lesz.

— **Nyilvános számadás.** A tőke-terebesi tulipán-kert által 1906. június 14-én a „cserejei” erdőben rendezett népünnep alkalmából kezelt pénzekekről. Összes bevétel 1892 kor. 46 fillér, összes kiadás 637 korona 32 fillér, a tiszta jövedelem tehát 1255 korona 14 fillér. Az esteli tánccmulatságra jegyeiket megváltották;

Cseley Lajos 50 kor., báró Sennyey Gézáné, báró Sennyey István, Hiszem Kálmán, Puczy János és Steinhöffer Sándor 10—10 korona, Polyánszky Gyula és neje 4 korona. Felülfizetések: Bernáth Győző, dr. Novák István 3—3 kor., Mankovszky Béla 2 k., Biró Lajos, Markovics Zoltán 1—1 kor., Berkovics Bernát 20 fill., Weinberger Sándor 2 kor., többek csoportja 10 kor. és egy asztaltársaság 3 kor. 40 fillér. A hazafias célra tett felülfizetésekért és adományokért a vigalmi bizottság ez uton is hálás köszönetét fejezi ki.

— **Tehenek egy boltban.** Mulatságos esetről ír a F. Z. F. hó 27-én az esteli órákban épületes látványnak voltak szemtanúi Nagyimihályban a járókelők. A kevésbé beavatottak előtt furesának tűnt fel, hogy a fűtea jobb oldalán a kereskedők sorra bezárták boltjaikat s a dolog úgy nézett ki, mintha valami égszakadás, földindulás lett volna készülében. Egészen azonban csak annyi történt, hogy a jelzett fűteai oldal aszfalt járdáján két bika kergetett egy tehenet s zarladás közben egyik-másik boltba is bebenéztek, de szerencsére mindenütt idejekorán észrevették a veszélyt, csak éppen Brüger Lajos üzlethe-lyiségében mit sem tudtak róla úgy, hogy éppen, midőn porcáll- és majolika-árak kicsomagolásával voltak elfoglalva, beállt a tehen két bikától kísérve. Képzeltetni a rémületet, a mit ezen nem várt látogatás okozott, de szerencsére az izgalomnál nagyobb baj nem történt s sikerült az állatokat kihajtani anélkül, hogy az éppen a bolt előtt játszadozó gyermekekben kárt tettek volna.

— **Dunky fivérek cs. és kir. udv. fényképészek műterme** Sátoraljauhely főter 9.

## IRODALOM.

A föld körül. A hat kötetes munkából, amit ezzel a címmel: „A föld körül” dr. Gáspár Ferenc írt, most jelent meg az első két kötet. Vaskos, majd hatszáz oldalas könyv mindkettő. Emellett a sulyuk könnyű, a fűzés, a kötés mind erős, célszerű és modern. Lapjaikat forgatva, mindenképp előtérbe kerül az olvasó szemébe: a finom papír, a tökéletes nyomású illusztrációk, színes műlapok, a betűk eleganciája. A formára nyolcadrét alakú két kötet, az egész munka mintegy 1200 képből bőven ad kóstolót, hogy a kiadó miképpen igyekeztek a szöveg használhatóságát helyénvaló és előkelően válogatott képekkel emelni. Szöveg és illusztráció pompás harmóniában olvad össze s ritka értékű teszi Gáspár Ferenc művészi tollal írt utelírását, amelyhez a legszerényebb igényű olvasó is hozzáférhet. — Egyidejűleg ugyanis a két kötettel füzetes kiadás indult meg, Kéthetenként megjelenő egy-egy füzet ára 60 fillér. A füzetes kiadásra előfizetni bármely könyvkereskedés útján lehet, vagy közvetlenül a kiadónál Singer és Wolfner könyvkereskedésében. — (Budapest, Andrassy-ut 10.)

## TANÜGY.

### Nyilatkozat.

Lapunk folyó évi 44. számában Knopfler Sándor ur tollából egy közlemény jelent meg, melynek egyes kitételeit lapunk egyik régi olvasója nem hagyta kommentár nélkül s a június 27-iki számban „Vizsgán, a zárdában” című cikkében reflektált rá. Most Knopfler Sándor munkatársunktól az alábbi nyilatkozatot vettük, amelyből nyilvánvalóan kitűnik, hogy közleményében célzatoság nem volt s a replika csak félreértésen alapul.

Knopfler Sándor ur nyilatkozata ez:

A „Zemplén” 44. számában a polgári fiúiskola érdekében írt cikkem bevezető soraiban általánosságban a leányok felsőbb iskolázatásáról és arról is volt szó, hogy — mig felsőbb leányiskolák nem voltak — a szülő leánygyermekét nem iskolázathatta, ha csak nem akarta „helytelen alapon álló intézetbe adni.” A helyi viszonyokról irván, beismerem, hogy ennek az utóbbi mondatnak szinguláris száma félremagyarázásokra adhat okot, amint ez meg is nyilvánult Sz. ur „Vizsgán, a zárdában” című cikkében, amelyben nagy meglepetésemre a leghatározottabban azt állítja, hogy a helytelen alapon álló intézet alatt a zárdabeli polgári leányiskola értendő. Mikor cikkem korrekтура alá került (június 2-án), nem voltam idehaza, s így nem is olvastam a korrekturet, nem volt tehát alkalmam az okvetetlenkedő mondat hibáját kijavítani, mert én nem „helytelen alapon álló intézetről,” hanem általában „helytelen alapon álló intézetekről” beszéltem s én sajnálom a legjobban, hogy a zárdabeli polgári iskolára vonatkoztatják egyesek az inkriminált mondatot. A hiba megtörtént, amint ez gondosan korrigált cikkemnél is megszokott történni, azért szívesen kijelentem, hogy nekem eszemágában sem volt „kirohanni” az említett iskola ellen, még csak nem is akartam megkritizálni, mindössze a régi magánleányintézetek bajairól emlékeztem meg, amiknek létezését t. cikkirő urnak is akceptálnia kell.

Sátoraljauhely, 1906. júl. 4.

Knopfler Sándor.

— **Tanítók gyűlése.** Folyó hó 2-án a felső-zempléni ev. ref. tanítói kör tartotta rendes évi gyűlését Gálscsészen. A gyűlésen jelen voltak Dókus László fűszolgabíró, Péter Mihály ev. ref. lelkész és számos egyházi előkelőség. Gyűlés után a Nemzeti szállodában bankett volt.

— **Állami óvoda Csörgön.** Csörgő községben hol állami elemi iskola már régebben létesült, újabban állami kisedővő szervezése vételet tervbe. Az óvoda céljaira a hazafias lelkületű, ügybuzgó földesur gróf Széchenyi Bertalan és neje értékes megajánlásokat tettek s a vármegyei kir. tanfelügyelő e napokban tárgyal az áldozatkész grófi családdal avégből, hogy a magyar kultúrának egy újabb hajléka mielőbb létesülhessen e népes községben.

— **Szüniidei tanfolyam néptanítók részére.** A m. kir. kultuszminiszter rendeletéből a sárospataki állami tanítóképző intézetben f. évi július hó 8-tól kezdődőleg 3 hetes továbbképző tanfolyam tartatik népiskolai tanítók számára. A tanfolyamra a miniszter az ország minden vidékéről 50 tanítót vett föl. Ugyanilyen továbbképző tanfolyam lesz a szabadkai állami tanítónő képzőben is a nagy szüniidei folyamán tanítónők számára.

— **Zárvizsga.** Az ugarai állami népiskolában jun. hó 22-ikén tartott meg az első rendes évről vizsgálat, melyen a nagyszámmal megjelent szülőknél kívül ott láttuk: Haidinger Ottót, Lobkovitz herceg uradalmi főintézőjét, az állami oktatás iránt érdeklődő s nagy számmal megjelent papságot s a vidék egész intelligenciáját. A növendékek szabatos magyar feleleteikkel igazolták tanítójuk, Boreczky Béla ügybuzgalmát és szorgalmát. A vizsgálat végén, mely hazafias dalokkal nyert befejezést, — Zloczky Mihály lelkész, gondnoksági elnök szép beszéd keretében méltatta a derék tanító érdemeit s buzdította a magyar haza szeretetére a tótajku de magyar szellemben nevelt gyermekesereget.

Felelős szerkesztő és lapfőnököse:

Ehler Gyula.

## Új Temetkezési Vállalat az „Órangyalhoz”

Sátoraljaujhely Rákóczi-utca sarkán.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudására hozni, hogy évek óta fennálló asztalos- és butor-üzletemet legújabb **temetkezési vállalattal**

bővítettem ki s ezen új üzletágat a mai kor igényeinek megfelelően — fővárosi mintára — olyképp rendeztem be, hogy akár egyszerű, akár a képzelhető legdíszesebb temetkezést rendezhetem, s így módot és alkalmat kívánok nyújtani mindenkinek, hogy kedves halottját vagyoni viszonyaihoz mértentem temetthesse el.

Nagy költséggel **többféle gyászkoosikat és ravatali felszereléseket, diszgyenyruhákat** stb. stb. beszereztem s a gyászoló közönséget kívánsága szerint a legkényesebb izlésnek és követelményeknek megfelelően — meglepő olcsó áron — szolgálhatom ki.

A gyászoló közönség kényelmére magamra vállalom az egyházi és sirhely, valamint mindennemű egyéb költségek előlegezését minden külön díjazás nélkül.

Üzletemben állandó nagy raktárt tartok valódi és utánzott ércporsókból, szemfedőkből, sirkoszorúkból, s minden e fajta cikkekben.

Szolgáltataim felajánlása mellett tisztelettel kérem a gyászoló közönség kegyes pártfogását

**Majoros Gyula,**  
asztalos mester.

## Acetylen világításhoz:

Legjobb minőségű római darabos calciumcarbíd 26. — K.  
Legjobb minőségű római szemcsés carbíd 30. — K.

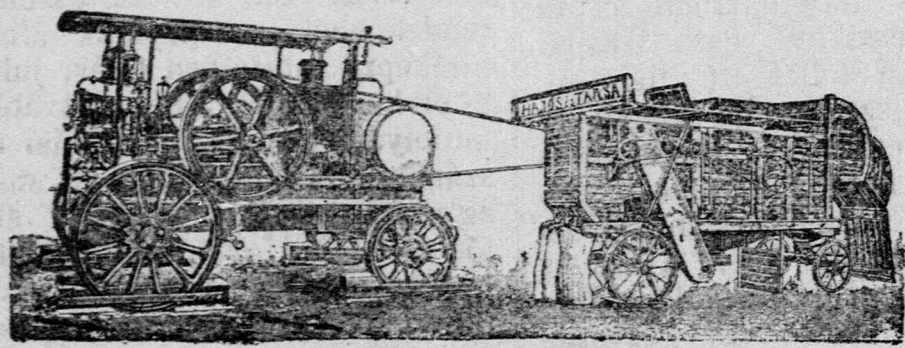
Árak 100 kg. tiszta súlyért, tehát csomagolási súly beszámítása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készfizetés vagy utánvét ellenében, pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállítunk legkötönyebb rendszerű **acetylenkészülékeket** és teljes **acetylen-világítási berendezéseket** is legjobban.

➡ Állandó nagy raktár Budapesten. ➡ Gyors kiszolgálás.

**SCHVARCZ JÓZSEF és TÁRSA**

BUDAPEST, V., Váci körút 26/a.



## Benzin-motoros cséplőkészletek.

BENZIN- és SZIVÓGÁZ-

## MOTORK.

Luxus és teherszállító automobilon.

➡ Kitűnő gyártmányok! ➡

## HAIÓS és TÁRSA

okl. mérnökök,

motor- és motorjármű vállalata.

BUDAPEST, V., Sziget-utca 9.

Árjegyzék és költségvetés ingyen. Telefon 66—69.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy több év óta fennálló

## asztalos üzletemet

Budapestről Sátoraljaujhelybe Csillag-utca 357. szám alá helyeztem át.

Sok évi és mindig elsőrangú üzletekben, valamint több kiállításokon szerzett tapasztalataimmal már előre is biztosíthatom Uraságodat a legszolidabb és legpontosabb kszolgálásról.

Mindennemű butorokat, konyhaberendezést, üzletberendezést, épületmunkát, valamint átalakítást, javításokat a legszolidabb árért elfogadok; továbbá butorok, ugyint háló- és ebédlő berendezések készen is kaphatók és mindennemű munkáért jótállást vállalok. Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy szolidan és pontosan kiszolgáljam a nagyérdemű közönséget.

Becsés pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel  
**Schön Miksa,**  
asztalos-mester.

Kívánatra hához jövök.

## Szalonna

az aratási időszakra minden mennyiségben kapható métermázsánként 68—72 forintig

**Bolgáry fi. hentes-üzletében**

Sátoraljaujhelyben.

1173, 1114/1906. végr. szám.

### Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a saujhelyi kir. járásbíróságnak 1906. évi V. 495/I. számú végzése következtében Dr. Haas Bertalan ügyvéd által képviselt Spiegel Áron javára, Reichmann Mihály ellen 360 K., 63 K. 90 f. s jár. erejéig a már fogantatott kielégítési végrehajtás után le- és felülfogalt és 746 kor. 60 fillére becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok nyilvános árverésen eladotnak. Mely árverésnek a sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság 1906. évi V. 445/5, V. 778/2. sz. végzése folytán 360 kor. és 63 kor. 90 f. tőkekövetelés, ennek esedékes 6% és 5% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljaujhelyben, alperes lakásán leendő eszközésére 1906. évi július hó 9-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvényzikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfogaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Saujhelyben, 1906. évi június hó 27. napján.

**Fejér Zoltán,**  
kir. bir. végrehajtó.

### ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bérbeadását, avagy bérbe vételét a legelőnyösebb feltételek mellett s a jegrövidebb idő alatt közvetitem.

Jóhírnevű vendég-lőmben kitűnő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 frt, 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

**Weinberger Manó**

## Kiadó

a Kazinczy-utca 657. szám alatt, szemben az igazságügyi palotával, 3 szoba, üvegverenda, konyha, pincze, kamara, padlás, f tartó és mellékhelyiségekből álló **lakás és két bolthelyiség.**



## Eladó

nagyobb mennyiségű, jó minőségű

építkezési kő  
jutányos áron.

Bővebb felvilágosítást ad  
**KLEIN IZIDOR** építész.

### Legújabb szabadalom:

**„LUX“**

acetylen gázfejlesztő készülékek

önálló telepeknek világítására. Kezelés nélküli, önműködő, vízbe eső rendszerű, teljesen **veszélytelen fejlesztők.**

**Villamos berendezések**

városok, kastélyok, gyárak, szállodák, malmok és magánházak világítására és erőátvitelre. **Spezialitás: Önálló kis telepek (electragépek).**

Motorok: benzin-, gáz-, stb.-re. Üzembiztos, tartós és kevés kezelést igénylő legolcsóbb gépek.

**Fejér és Schmidt,**  
Budapest, Eötvös-tér 2.

### Cook és Johnson-féle

amerikai szabadalmazott

## Tyukszem-karikák

(törvényileg védve).

ma az **egyedüli szer**, amely ama rendkívül nagy tyukszem fájdalmakat azonnal megszünteti és minden szálkát azonnal eltávolít.

Manapság a leghatásosabb szer a világon.

Minden szenvedőnek ajánlható.

1 db. 20 fillér. 6 db. 1 korona.

Kapható: **KÁDÁR GYULA, KINCSESSY PÉTER** és

**WIDDER GYULA** urak gyógyszerárában Sátoraljaujhely.